

**No. 48110**

---

**International Atomic Energy Agency  
and  
Chad**

**Agreement between the Republic of Chad and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). N'Djamena, 11 September 2009, and Vienna, 15 September 2009**

**Entry into force:** *13 May 2010 by notification, in accordance with article 24*

**Authentic texts:** *English and French*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *International Atomic Energy Agency, 11 January 2011*

*Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Agence internationale de l'énergie atomique  
et  
Tchad**

**Accord entre la République du Tchad et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). N'Djamena, 11 septembre 2009, et Vienne, 15 septembre 2009**

**Entrée en vigueur :** *13 mai 2010 par notification, conformément à l'article 24*

**Textes authentiques :** *anglais et français*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Agence internationale de l'énergie atomique, 11 janvier 2011*

*Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*